



Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik
Box 1029
3900 Nuuk

Ulloq/Dato: 06.10.2009
J. nr.: 44.00.05

Meeqqanut suli atualinngitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasumik ulluunerani neqeroorutinit akiliuteqartarneq pillugu Nalunaarutissatut siunnersuutip tusarniutigineqarneranut akissut.

Qulaani taaneqartoq pillugu Nalunaarutissatut siunnersuutip tusarniutigineqarnera KANUKOKA Naalakkersuisoqarfimmit tigusimavaa, tusarniaanermi akissuteqarnissamut killigitinneqarluni 6. Oktober 2009. Siunnersuut kommuninut tusarniutigineqarsimavoq. Qeqqata kommunianit, Kommuneqarfik Sermersuumit aammalu Kommune Kujallermit oqaaseqaatit tusarniaanermi ataatsimoortumik akissummut ilanngunneqarsimapput aammali ilanngullugit nassiunneqarlutik.

Oqaaseqaatit nalinginnaasut

Nalunaarutissap oqaasertaani meeqqanut suli atualinngitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasumik ulluunerani neqeroorutinit akiliuteqartarneq pineqarpoq. § 2, imm. 2-p aamma § 8-p ataanit taaneqarsimapput fritidshjemmit aamma meeqqat 15-it inorlugit ukiullit ulluunerani neqeroorutinit atuisinnaasut.

Nalunaarutissami meeqqeriviit fritidshjemmillu pineqarpata, tamanna qulequtaani ersarissumik allassimasariaqarsorinarpoq.

Oqaaseqaatit allat

§ 1, imm. 2

Akit aalajangersarneqassapput kommunit meeqqanut suli atualinngitsunut ulluunerani neqeroorutinit ukiumut aningaasartuutissatut missingersuusiat aamma akiliisussaatitaasut aningaasarnikkut atugarisaat tunngavigalugit, akiliisussaatitaasullu ukiumut isertitaat naapertorlugit aalajangiunneqassallutik.

Ulluinnarni angajoqqaat akiliutaat atorneqartarpoq, paasinartuummallu akiliisussaatitaasut atornissaannut taarsiullugu atorneqartariaqarsorinarluni, oqaatsip akiliisussaatitaasup atornerani akiliisitsiniarnissaq pingaarnertullugu akiliutissallu annertussusilerneqarnissaat pinnagu sananeqarsimasutut nipeqarmat. Oqaaseq akiliisussaatitaasoq §§-ni amerlanerni atorneqarsimavoq. KANUKOKA erseqqissaatigissavaa oqaaseqaammut tassunga Kommune Kujalleq isumaqataasimangimmat.

§ 2

Kommunalbestyrelsip akit meeqqanut 0-miik 2-nut aamma 3-niit 6-nut ukiulinnut assigiinngitsut aalajangiussinnaavai.

Kommunit 1. Januar 2009 kattupput kommunerujussuit sisamaalerlutik. Pisortat suliassaqarfii-nik aaqqissuusseqqinnerup ilaatigut anguniagaraa, kommunip ataatsip iluani innuttaasut assi-giinnngitsunik pineqannginnissaat kommunillu taamaalillutik qinnuigineqarsimapput kiffartuus-sinerminnik akinillu assigiinngitsunik nalimmassaassasut. Meeqquerivinnut tunngatillugu nalim-massaanerup kingunerisaanik kommunerujussuarnit sisamaasunit pingasut angajoqqaat akiliu-taannik kommunimut tamarmut atuuttussanik assigiissaarisimapput.

Taamaattumik siunnersuutigineqassaaq oqaasiliornera allanngortinneqassasoq, assersuutigalu-gu imatut: Kommunalbestyrelsip meeqqanut ukioqanngitsuniit marlunnik ukiulinnut aamma pin-gasuniit arfinilinnut ukiulinnut akit assigiit kommunimi tamarmi atuuttussat aalajangersarsin-naavai, imm. 3-mimi allassimareermat kommunimi illoqarfinni nunaqarfinnilu akit assigiinngit-sut aalajangersarnissaat periarfissaasoq. Qeqqata kommuniata nuannaarutigaa kommunal-bestyrelsi ukioqanngitsuniit marlunnik ukiulinnut aamma pingasuniit arfinilinnut ukiulinnut aki-nik assigiinngitsunik suli aalajangersaasinnaammat.

§ 3

Akit skala ataaniittoq malillugu aalajangerneqartassapput.....

Kommuneqarfik Sermersuumit uparuarneqarpoq 1982-miilli aningaasarsiat qaffariartornerat eqqarsaatigineqarsimannngitsoq, skalami atorneqartoq Nalunaarummi 1982-meersuummat. Kommuneqarfik Sermersooq skalamik allamik siunnersuusiorsimavoq, aningaasarsiat qaffariar-torsimanagerat tunngavigalugu aamma isertitakinneerpaat eqqarsaatigalugit kiisalu siunnersuum-minni 800.000 kr.-nit tikillugit sinnerlugillu isertitallit ilanngussimallugit.

§ 5

Akiliisussaatitaapput meeqqap inuit aqqisa allattorsimaffiat naapertorlugu najugaqarfigisaa ima-luunniit najugaqarfigisai, taamaattoq takukkit imm. 2 aamma 3, kiisalu § 6.

Amerlanerpaat eqqarsaatigalugit tassaasarput angajoqqaat namminneq (marluullutik imaluun-niit anaana/ataata) meeqquerivinnut akiliisartut. Taamaattumik pissusissamisoorsorinarpoq § 5, imm. 1-mi taamatut allassimanissaa. Meeqqat ikinnerusut pisortat isumagisaannik angerlarsi-maffiup avataanut inissinneqarsimasarput, ilaqutariinnut paarsassanngortinneqarlutik imaluun-niit ulloq unnuarlu angerlarsimaffinnut inissinneqarlutik, soorluttaaq meeqqat ilaat ilaqutariit iluminni aaqqissuusaaannik paarineqartartut. Meeqqat najugarisamik avataani assigiinngitsunik peqquteqarlutik najugaqarallartut imm. 2-p imm. 3-llu ataanni erseqqissarneqareerput.

§ 6

Meeqqanut suli atualinngitsunut ulluunerani neqeroorutiniittunut inissamik akiliiffiusussaannngit-sumik tamakkiisumik tunniussisoqartarpoq meeraq ulloq-unnuarlu paaqqinnittarfinniittunut ima-luunniit pisortatigoortumik ilaqutariinni paaqqutarineqartunut.

Oqaasiliornerrata allanngortinneqarnissaa Kommuneqarfik Sermersuup siunnersuutigaa: *Meeq-qanut suli atualinngitsunut ulluunerani neqeroorutiniittunut inissamik tamakkiisumik akiliiffiu-*

sussaangitsumik tunniussisoqartarpoq ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinniittunut imaluunniit pisortat isumagisaannik ilaqutariinnit paaqqutarineqartunut. Imaluunniit: Inissamik tamakkiisumik akiliiffiusussaangitsumik tunniussisoqartarpoq meeqqat pisortat isumagisaannik angerlarsimaffiup avataanut inissineqarsimatillugit.

§ 7

Meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni § 9 naapertorlugu kommunalbestyrelsi ikiorsiinissamik aalajangiisinaavoq.....

Kommuneqarfik Sermersooq isumaqarpoq, § 9-mut tunngatillugu erseqqissumik allassimasariaqartoq ” Meeqqanut inuusuttunullu ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 1, 15. April 2003-meersoq ” pineqartoq.

§ 10

Isertitat annertuumik allannguuteqartillugit.

Kommuneqarfik Sermersooq isumaqarpoq oqaasiliorneq ”isertitat annertuumik allannguuteqartillugit” ersarluppallaartoq, kommunit ataasiakkaat taamaalillutik maleruagassanik paasinnin-neri assigiinngissinnaallutik. Oqaasiliornerni eqqarsaatigineqarsimangillat isertitatigut allannguutit piffissamut sivikinnerusumut sivisunerusumulluunniit atuuttuunersut. Tamatuma kingunerisaanik kommunip tunngaviatigut qinnuteqaatit suliarisariaqartarpai apeqqutaatinnagu suliffeerukkallarnermut, napparsimanermut allanulluunniit tunngasuunersut. Maleruagassat ersarlunneri pissutigalugit qinnuteqaatit taakku kommunimi allaffissornikkut piffissamik annertuallaamik atuiffiusariaqartarput. Taamaattumik siunnersuutigineqarpoq isertitat annertuumik allannguuteqarneranni sorphiaat pineqarnerisut maleruagassani erseqqissarneqassasut, assersuutigalugu isertitat annikillineranni, toqusoornermi, averusernermi, avinnermi, inooqatigiikkunnaarnermi, pensioneqalernermi imaluunniit suliffeerunneq uppersarneqarpat imaluunniit qaammatit arfinillit sinnerlugit ilinniaqqinneq pineqarsimappat. Assersuutitut innersuussutigineqarput Meeqqanut tapit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat Nalunaarutaanni nr. 38-mi, 19. December 1996-meersumi, §§-ini 1, 2 aamma 3-mi piumasagaatit allattoreqarsimasut.

Inussiarnersumik

Kisea Bruun



Departementet for Kultur, Uddannelse, Forskning
og Kirke
Box 1029
3900 Nuuk

Ulloq/Dato: 06.10.2009

J. nr.: 44.00.05

Høringssvar vedrørende forslag til Bekendtgørelse om takstbetaling for pædagogisk udviklende dagtilbud til børn i førskolealderen

KANUKOKA har fra Departementet modtaget ovennævnte forslag til Bekendtgørelse til høring med en høringsfrist til 6. Oktober 2009. Forslaget har været til høring i kommunerne. Bemærkninger fra Qeqqata kommunia, Kommuneqarfik Sermersooq samt Kommune Kujalleq er indarbejdet i det samlede høringssvar, der også vedlægges særskilt.

Generelle bemærkninger

I selve Bekendtgørelsesteksten står takstbetaling for pædagogisk udviklende dagtilbud til børn i førskolealderen. Under § 2, stk. 2 samt § 8 er nævnt fritidshjem og børn under 15 år optaget i dagtilbud.

Hvis Bekendtgørelsen indbefatter daginstitutioner og fritidshjem bør dette fremgå tydeligt. Som følge af forslagets normering af tilbud til børn under 15 år, bemærker Kommuneqarfik Sermersooq, at det alternativt bør overvejes som ikke ordlyden i § 6 skal bibeholdes indtil Inatsisartuts lov om organisering af fritidsvirksomhed er vedtaget.

Øvrige bemærkninger

§ 1, stk. 2

Taksterne fastsættes på grundlag af kommunernes årlige budgetterede udgifter til dagtilbud til børn i førskolealderen samt de betalingspligtiges økonomiske forhold og reguleres i forhold til de betalingspligtiges årsindkomst.

I praksis bliver forældrebetaling brugt, hvilket er forståeligt og dækkende og bør måske bruges i stedet for betalingspligtige, der giver indtryk af, at det vigtigste i bekendtgørelsen er inddrivelse af betaling og ikke fastsættelse af takster. Ordet betalingspligtige forefindes i de fleste §§-er. KANUKOKA skal dog gøre opmærksom på, at Kommune Kujalleq ikke er enige i denne bemærkning.

§ 2

Kommunalbestyrelsen kan fastsætte forskellige takster for de 0-2 årige henholdsvis de 3-6 årige.

Kommunerne blev pr. 1. Januar 2009 sammenlagt til fire storkommuner. Strukturreformens intentioner har bl.a. været, at forskelsbehandling af borgere indenfor den samme kommune skal undgås og kommunerne er derfor anmodet om at harmonisere service og takster på forskellige områder. I.f.m. serviceharmonisering af daginstitutionsområdet, har tre ud af fire storkommuner ensartet forældrebetalingstaksterne for hele kommunen.

Det foreslås derfor en omformulering til f.eks. Kommunalbestyrelsen kan fastsætte ens takster for de 0-2 årige henholdsvis 3-6 årige, der skal gælde for hele kommunen, da der under stk. 3 i forvejen står, at der er mulighed for at fastsætte forskellige satser for byer og bygder i kommunen. Qeqqata kommunia er glade for, at Kommunalbestyrelsen stadig kan fastsætte forskellige takster for 0-2 årige henholdsvis 3-6 årige.

§ 3

Taksterne fastsættes efter følgende skala.....

Kommuneqarfik Sermersooq bemærker, at der ikke er taget højde for den udvikling i lønniveauet, der er sket siden 1982, da den nuværende skala er en kopi fra 1982 bekendtgørelsen. Kommuneqarfik Sermersooq har lavet forslag til en skala, hvor der er taget højde for den lønudvikling der er sket og som specielt tager hensyn til lavtlønsgrupperne og har endvidere udvidet skalaen med indtægtsgrupper op til 800.000 kr. årligt.

§ 5

Betalingspligten påhviler den eller de, hos hvem barnet ifølge folkeregistret har sin bopæl, jf. dog stk. 2 og 3, § 6 samt § 8.

For hovedpartens vedkommende er det forældrene selv (begge forældre eller mor/far), der afholder forældrebetaling for deres børns plads på dagtilbuddet. Derfor synes det relevant, at det er det, der skal stå under § 5 stk. 1. Det er nemlig en mindre del af børnene, der på det offentliges foranstaltning er anbragt udenfor hjemmet, enten i familiepleje eller på døgninstitution, ligesom et antal børn på familiernes eget initiativ er i privat familiepleje. Præciseringerne omkring børn med midlertidig bopæl af den ene eller anden årsag, bør som beskrevet fremgå under stk. 2 og stk. 3.

§ 6

Der tildeles hel friplads til børn i dagtilbud til børn i førskolealderen, som er anbragt på døgninstitution eller i offentlig formidlet familiepleje.

Kommuneqarfik Sermersooq foreslår en omformulering til: *Der tildeles hel friplads i et dagtilbud til børn i førskolealderen, som er anbragt på døgninstitution eller i offentlig formidlet familiepleje. Eller: Der tildeles hel friplads i et dagtilbud til børn i førskolealderen, som er anbragt udenfor hjemmet ved det offentliges foranstaltning.*

§ 7

Kommunalbestyrelsen kan i forbindelse med beslutning om iværksættelse af hjælpeforanstaltninger i henhold til § 9 i landstingsforordning om hjælp til børn og unge.....

Kommuneqarfik Sermersooq bemærker, at angivelsen af § 9 bør følges op af en nøjagtig angivelse:” Landstingsforordning nr. 1 af 15. April 2003 om hjælp til børn og unge”.

§ 10

Der drejer sig om væsentlige ændringer i indkomstforholdene.

Kommuneqarfik Sermersooq bemærker, at formuleringen ”væsentlige ændringer i indkomstforholdene” er en så bred og ukonkret formulering, at det er op til den enkelte kommune at fortolke reglen. I teksten er der ikke taget højde for, om ændringerne er af forbigående karakter eller er af længere varighed. Som udgangspunkt bliver ansøgninger derfor behandlet i kommunen, lige fra forbigående arbejdsløshed, sygdom m.v. Disse ansøgninger beslaglægger en uforholdsmæssig stor administrativ ressource i kommunen. Der foreslås derfor, at der indarbejdes regler for hvornår væsentlige ændringer i indkomstforholdene indarbejdes, f.eks. ved indtægtsnedgang, dødsfald, separation, skilsmisse, dokumenteret samlivsophævelse, tildeling af pension eller iøvrigt ved dokumenteret varigt ophør af tilknytning til arbejdsmarkedet eller efteruddannelse af mere end 6 måneders varighed. Som eksempel henvises der i øvrigt til Hjemmestyrets Bekendtgørelse nr. 38 af 19. December 1996 om børnetilskud, §§-ne 1, 2 og 3, hvor betingelserne er formuleret.

Med venlig hilsen

Kisea Bruun

KANUKOKA

Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiat • De Grønlandske Kommuners Landsforening

Departementet for Kultur, Uddannelse, Forskning
og Kirke
Box 1029
3900 Nuuk

Ulloq/Dato: 07.10.2009
J. nr.: 44.00.05

Meeqqanut suli atualinngitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasumik ulluunerani neqerorutitut akiliuteqartarneq pillugu Nalunaarutissatut siunnersuutip tusarniutigineqarneranut akissummut ilassut

Qulaani siunnersuummi ilinniartut pillugit immikkut ilanngussisoqarsimanngimmat KANUKOKA-p inussiarnersumik eqqaasitsissutigissavaa 23.7.2008-mi Meeqqanut suli atualinngitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasumik neqeroruteqartarneq pillugu Inatsisartut peqqussutissatut siunnersuutip tusarniutigineqarnerani *oqaaseqaatigisimasai*.

§ 10

Inissat agguannissaannut il.il. tunngasut. *“Naalakkersuisoqarfiup ilanngullugit eqqarsaatigisimanerpai ilinniartut illoqarfimmi/kommunimi allami ilinniarnerminnut atasumik brancheskolerinnerminni meeqqaminnik nassarsinnaatitaanerat aammalu kommunimi najugaqarallarfirminni meeqqerivimmut namminneq akiliutissaat qanoq annertussuseqartassanersut?”*

Supplerende høringsvar vedrørende forslag til Bekendtgørelse om takstbetaling for pædagogisk udviklende dagtilbud til børn i førskolealderen

Da der i ovennævnte forslag ikke er medtaget særskilt omkring uddannelsessøgende, skal KANUKOKA venligst erindre *bemærkningen* af 23.7.2008 i forbindelse med forslag til Landstingsforordning om pædagogisk udviklende dagtilbud til børn i førskolealderen.

§ 10

Der vedrører prioritering af ledige pladser m.v. *"Har departementet forholdt sig konkret til uddannelsessøgendes mulighed for at medtage barn under brancheskoleophold i anden by/kommune samt dennes egenbetaling/forældrebetaling for plads på daginstitution i opholdskommunen?"*

Inussiarnersumik
Med venlig hilsen

Kisea Bruun

Ilanngussaq / Bilag:

KANUKOKAs skrivelse til KIIIN af 3. Marts 2008 vedr. særlige problemer omkring uddannelsessøgende og forældrebetaling

KALAALLIT NUNAANNI KOMMUNEQARFIIT KATTUFFIAT
DE GRØNLANDSKE KOMMUNERS LANDSFORENING

Departementet for Kultur, Uddannelse, Forskning og
Kirke, Box 1029 samt
Departementent for Familie og Sundhed, Box 260
3900 Nuuk

Ulloq/Dato: Nuuk, 03.03.2008
J. nr.: 44.00.05

Vedr.: Studerende og forældre/dagstitutionsbetaling.

Der er i den seneste tid i medierne blevet skrevet om, at studerende i.f.m. uddannelse eller brancheskoleophold i anden by ikke længere kan få tilskud til deres barns dagstitutionsplads. KANUKOKA har ligeledes fået henvendelse herom fra kommunerne. Det tilskud der er tale om er differencen mellem forældrebetaling og opholdskommunens faktiske dagstitutionspris pr. plads.

Ændring af forudsætningerne for at få offentlig hjælp i.h.t. Landstingsforordning nr. 15 af 20. november 2006, der trådte i kraft 1. april 2007 har gjort, at nogle kommuner konkret har fulgt forordningens ordlyd om, at kommunalbestyrelsen kan yde offentlig hjælp ved akut trang til personer, der har været ude for en social begivenhed i form af sygdom, barsel, ledighed, samlivsophør ell.lign. samt rådighedskravet, hvis der skal ydes offentlig hjælp og har derfor givet afslag til studerende.

På baggrund af ovennævnte har Familiedirektoratet 8. januar 2008 skrevet til samtlige kommuner om, at studerende som udgangspunkt ikke vil kunne modtage hjælp efter Landstingsforordning nr. 15 om offentlig hjælp, da det er et krav, at man står til rådighed for arbejdsmarkedet, jvf. forordningens § 8 og at det dog ikke har været meningen, at man skulle fjerne muligheden for at yde støtte til studerende i omtalte situation.

Familiedirektoratet skriver videre, at de studerende efter en vurdering fra kommunen kan modtage økonomisk hjælp til betaling af daginstitution som hjælpeforanstaltning jvf. § 9 i Landstingsforordning nr. 1 af 15. april 2003 om hjælp til børn og unge. Familiedirektoratet gør opmærksom på, at hjælpeforanstaltningerne i § 9, stk. 2 ikke er udtømmende og at det således er afgørende, om kommunen vurderer, at det er nødvendigt for barnets tarv, at der betales dagstitutionsplads, således at barnet kan følge med forælderen på studieophold.

Landstingsforordning om hjælp til børn og unge er primært tiltænkt børn, der f.eks. med forældres samtykke kan modtage hjælpeforanstaltninger af den ene eller den anden slags, f.eks. hos ressourcesvage familier for at forebygge en anbringelse udenfor hjemmet eller der kan gives hel- eller delvis friplads på en daginstitution, hvis barnet har ekstraordinært behov for pædagogisk stimulering. Målgrupperne i.h.t. forordningen om hjælp til børn og unge samt forordningen om

offentlig hjælp er i princippet alle andre end de uddannelsessøgende, der kommer økonomisk i klemme, fordi uddannelsessystemet gør, at de i en periode må forlade hjemkommunen. Det er således ikke hjælpeforanstaltninger barnet har brug for, men drejer sig om forældre der i de måneder opholdet kommer til at være, ikke har økonomiske midler til selv at betale opholdskommunens krav om daginstitutionsbetaling i.f.t. kommunens faktiske udgifter.

I henhold til Landstingsforordning nr. 2 af 12. juni 1995 om kommunernes indbyrdes betalingsforpligtelser, § 6 bevarer personer, der på grund af uddannelse tager ophold i en anden kommune, den hidtidige hjemkommune under uddannelsen. Det er derfor uheldigt, at nogle uddannelsessøgende, der af hjemkommunen ikke kan få hjælp til at betale differencen mellem forældrebetaling og opholdskommunens faktiske daginstitutionspris, ser sig nødsaget til at flytte folkeregisteradresse for at opnå hjælp. Det er vist ikke intentionerne med de gældende regler.

Det overordnede ansvar på daginstitutionsområdet overdrages fra Familiedirektoratets regi i slutningen af 2002 eller pr. 1.1.2003. Ved overdragelse af daginstitutionsområdet fra Familiedirektoratet til KIIP anses området for daginstitutioner og dagpleje m.v. ikke længere at være socialt anliggende, men skal derimod ses i sammenhæng med folkeskoleområdet.

Af landstingsmaterialet ses, at problematikken tages op til behandling i forårssamlingen. Uanset hvilken departement, der kommer til at tage sig af denne sag, **vil kommunerne og KANUKO-KA se frem til klare regler og vejledninger på området**, der erstatter daværende Socialdirektorats *SD-instruks af 22. december 2000 om betaling for børnepasningsudgifter for uddannelsessøgende.*

Med venlig hilsen

Kisea Bruun



KOMMUNE KUJALLEQ

POSTBOKS 166 · 3922 Nanortalik

Atuartitaanermut Meeqquveqarnermullu Ataatsimiititaliaq

Skole – og daginstitutionsudvalget

KANUKOKA
Att. Kesia Bruun
3900 Nuuk

ULLOQ
DATO

29. september 2009

J. NR.
J. NR.

44.00

IMMIKKOORTORTAQARFIK
FORVALTNING

Atuartitaanermut Meeqquveqar-
nermullu Ataatsimiititaliaq
Skole – og daginstitutionsudvalg

ALL. NR.
BREV NR.

134

**Meeqqanut suli atualinngitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasunik ulluunerani ne-
geroorutinit akiliuteqartarneq pillugu Nalunaarutissatut siunnersuutip tusarniutigineqarne-
ra.**


Kommune Kujallermi atuartitaanermut meeqquveqarnermullu ataatsimiititaliaq 28. september 2009 ataatsimiinnermini qulaani tusarniutigineqartoq sammisimavaa.

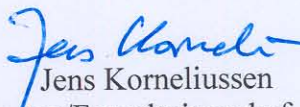
Ataatsimiititaliaq aalajangerpoq ima:

KANUKOKA'p inassutigisaa § 1, imm. 2-mi oqaaseq akiliisussaatitaasut atornagu angajoq-
qaat akiliutaat atorneqassasoq isumaqatigineqanngilaq. Meeqqanik inissiisarneq tunngavigalu-
gu akiliisussaatitaasut atorneqaannarnissaat kissaatigineqarpoq. Tamanna aamma § 5-mimut at-
tuumassuteqarpoq.

Nalunaarutissatut siunnersuutip sinnera isumaqatigineqarpoq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta / Med venlig hilsen


Kristine Raahauge
Siulittaasoq/Formand


Jens Korneliussen
Pisortaq/Forvaltningschef



KANUKOKA
Postboks 10
3900 Nuuk

Meeqqanut suli atualingitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasumik ulluunerani neqeroorutinit akiliuteqartarneq pillugu Nalunaarutissatut siunnersuutip tusarniutigineqarnera.

Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut, Ilageeqarnermullu Naalackersuisoqarfimmit qulaani taaneqartoq Nalunaarutissatut siunnersuutip tusarniutigineqarnera KANUKOKA-mit 31. august 2009 tiguneqarsimavoq, tusarniutigineranut oqaaseqaatit Qeqqata Kommuniata Ilinniartitaanermi, kultur-ikkut sunngiffimmilu ataatsimiisitaliap sammereerlugit 24. september 2009-mi, makkua oqaaseqarfigissavaat.

Qeqqata Kommuuniata nuannaarutigaa Kommunalbestyrelsip akit meeqqanut 0-miik 2-nut aamma 3-niit 6-inut ukiulinnut assigiinngitsut aalajangiisinaanera, attatiinnerneqarsimammat.

Oqaaseqaatigerusutat nalinginnaasut

Nalunaarutissap oqaasertaani meeqqanut suli atualingitsunut perorsaanikkut inerikkiartuutaasumik ulluunerani neqeroorutinit akiliuteqartarneq pineqarpoq. § 2, imm. 2-p aamma § 8-p ataani taaneqarsimapput fritidshjemmit aamma meeqqat 15-it inorlugit ukiullit ulluunerani neqeroorutinit atuisinnaasut.

Nalunaarutissami meeqqeriviit fritidshjemmillu pineqarpata, tamanna qulequtaani ersarissumik allassimasariaqarsorinarpoq.

Oqaaseqaatigerusutat allat

§ 1, imm. 2

Akit aalajangersarneqassapput kommunit meeqqanut suli atualingitsunut ulluunerani neqeroorutinit ukiumut aningaasartuutissatut missingersuusiaat aamma akiliisussaatitaasut

Kommunip allaffia Telefon 70 21 00
Kommunekontoret Telefax 70 21 77
Postboks 1014 E-mail qeqqata@qeqqata.gl
DK-3911 Sisimiut
Grønland

Giro Sisimiut 1071408
Giro Maniitsoq 5162807
Grønlandsbanken
6471-2020219

Ammasarfiit: ataas., marl., tall. 10-14,
pingasunngorneq matoqqavoq, kommuunip karsia
kisimi ammassaaq nal. 10-14
Sisamanngorneq 10-17
Åbningstider: man., tirs. fre. 10-14
Onsd. lukket undtagen kassen, som har åbent 10-14
torsdag 10-17

aningaasaqarnikkut atugarisaat tunngavigalugit, akiliisussaatitaasullu ukiumut isertitaat naapertorlugit aalajangiunneqassallutik.

Ulluinnarni angajoqqaat akiliutaat atorneqartarpoq, paasinartuummallu akiliisussaatitaasut atornissaannut taarsiullugu atorneqartariaqarsorinarluni, oqaatsip akiliisussaatitaasup atorerani akiliisitsiniarnissaq pingaarnerutillugu sananeqarsimasutut nipeqarmat. Oqaaseq akiliisussaatitaasoq §§-ni amerlanerni atorneqarsimavoq.

§ 2

Kommunalbestyrelsip akit meeqqanut 0-miik 2-nut aamma 3-niit 6-inut ukiulinnut assigiinngitsut aalajangiussinnaavai.

Ilisimaneqartutut 1. januar 2009 kommunit kattupput kommunerujussuit sisamangorlutik. Pisortat suliaasaqarfiinik aaqqissuusseqqinnerup ilaatigut anguniagaraa, kommunip ataatsip iluani innuttaasut assigiinngitsunik pineqannginnissaat kommunillu taamaalillutik qinnuigineqarsimapput kiffartuussinerminnik akinillu assigiinngitsunik nalimmassaassasut. Meeqquerivinnut tunngatillugu nalimmassaanerup kingunerisaanik kommunerujussuarnit sisamaasunit pingasut angajoqqaat akiliutaannik kommunimut tamarmut atuuttussanik assigiissaarisimapput.

Taamaattumik siunnersuutigineqassaaq oqaasiliornera allangortinneqassasoq, assersuutigalugu imatut: Kommunalbestyrelsip meeqqanut ukioqanngitsuniit marlunnik ukiulinnut aamma pingasuniit arfinilinnik ukiulinnut akit assigiit kommunimi tamarmi atuuttussat aalajangersarsinnaavai, imm. 3-mimi allassimareermat kommunimi illoqarfinni nunaqarfinnilu akit assigiinngitsut aalajangersarnissaat periarfissaasoq.

§ 5

Akiliisussaatitaapput meeqqap inuit aqqisa allattorsimaffiat naapertorlugu najugaqarfigisaa imaluunniit najugaqarfigisai, taamaattoq takukkit imm. 2 aamma 3, kiisalu § 6.

Amerlanerpaat eqqarsaatigalugit tassaasarpur angajoqqaat namminneg (marluullutik imaluunniit anaana/ataata) meeqquerivinnut akiliisartut. Taamaattumik pissusissamisoorsorinarpoq § 5, imm. 1-mi taamatut allassimanissaa. Meeqqat ikinnerusut pisortat isumagisaannik angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarsimasarpur, ilaqutariinnut paarsassanngortinneqarlutik imaluunniit ulloq unnuarlu angerlarsimaffinnut inissinneqarlutik, soorluttaaq meeqqat ilaat ilaqutariit iluminni aaqqissuussaannik paarineqartartut. Meeqqat najugarisamik avataani assigiinngitsunik peqquteqarlutik najugaqarallartut imm. 2-p imm. 3-llu ataanni erseqqissarneqareerput.

Høring vedrørende forslag til Bekendtgørelse om takstbetaling for pædagogisk udviklende dagtilbud til børn i førskolealderen

KANUKOKA har 31. august 2009 fra Departementet for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke modtaget forslag til ovennævnte Bekendtgørelse til høring med en høringsfrist til 6. oktober 2009. Qeqqata Kommunias uddannelses, kultur & fritidsudvalg har den 24. september 2009, behandlet lovforslaget og har følgende bemærkninger:

Qeqqata Kommune's er glade for at Kommunalbestyrelsen stadig kan fastsætte forskellige takster for de 0-2 årige henholdsvis de 3-6 årige.

Generelle bemærkninger

I selve Bekendtgørelsesteksten står takstbetaling for pædagogisk udviklende dagtilbud til børn i førskolealderen. Under § 2, stk. 2 og § 8 er nævnt fritidshjem og børn under 15 år optaget i dagtilbud.

Hvis Bekendtgørelsen indbefatter daginstitutioner og fritidshjem, bør dette fremgå tydeligt.

Øvrige bemærkninger

§ 1, stk. 2

Taksterne fastsættes på grundlag af kommunernes årlige budgetterede udgifter til dagtilbud til børn i førskolealderen samt de betalingspligtiges økonomiske forhold og reguleres i forhold til de betalingspligtiges årsindkomst.

I praksis bliver forældrebetaling brugt, hvilket er forståeligt og dækkende og bør måske bruges i stedet for betalingspligtige, der giver indtryk af, at det blot drejer sig om inddrivelse af betaling. Ordet betalingspligtige forefindes i de fleste §§-er.

§ 2

Kommunalbestyrelsen kan fastsætte forskellige takster for de 0-2 årige henholdsvis de 3-6 årige.

Som bekendt blev kommunerne pr. 1. januar 2009 sammenlagt til fire storkommuner. Strukturreformens intentioner har bl.a. været, at forskelsbehandling af borgerne indenfor den samme kommune skal undgås og kommunerne derfor anmodet om at harmonisere service og takster på forskellige områder. I.f.m. serviceharmonisering af daginstitutionsområdet, har tre ud af fire storkommuner ensartet forældrebetalingssatserne for hele kommunen.

Der foreslås derfor en omformulering til f.eks.: Kommunalbestyrelsen kan fastsætte ens takster for de 0-2 årige henholdsvis 3-6 årige, der skal gælde for hele kommunen, da der under stk. 3 i forvejen står, at der er mulighed for at fastsætte forskellige takster for byer og bygder i kommunen.


§ 5

Betalingspligten påhviler den eller de, hos hvem barnet ifølge folkeregistret har sin bopæl, jf. dog stk. 2 og 3, § 6 samt § 8.

For hovedpartens vedkommende er det forældrene selv (begge forældre eller mor/far), der afholder forældrebetaling for deres børns plads på dagtilbuddet. Derfor synes det relevant, at det er det der skal stå under § 5 stk. 1. En mindre del af børnene er på det offentlige foranstaltning anbragt udenfor hjemmet, enten i familiepleje eller på døgninstitution, ligesom et antal børn på familiernes eget initiativ er i privat familiepleje. Præciseringerne omkring børn med midlertidig bopæl af den ene eller anden årsag bør som beskrevet fremgå under stk. 2 og stk. 3.


Søren Alaufesen
Ataatsimiisitaliami siulittaasoq

Inussiarnersumik Inuulluarit


Axel Lund Olsen
Immikkoortoqarfimmi
pisortaq - Sisimiut

Kommuneqarfik Sermersooq

Borgmesterkontoret

KANUKOKA
Postboks 10
DK-3900 Nuuk

Att. Kisea Bruun

Ulloq / Dato : 05-10-2009
Brev nr. : 2009-5-01-0006
Journal nr. : 44.00.01.13
Sull. / Sagsbeh. : wk/su
Dir. tf.: 347301
Mail:
Antal sider: 2

Høringssvar vedrørende forslag til Bekendtgørelse om takstbetaling for pædagogisk udviklende dagtilbud til børn i førskolealderen.

Med henvisning til fremsendte høring vedrørende forslag til Bekendtgørelse om takstbetaling for pædagogisk udviklende dagtilbud til børn i førskolealderen af 7. september 2009 fra KANUKOKA skal Kommuneqarfik Sermersooq fremkomme med yderligere bemærkninger til forslaget.

Bemærkningerne er som følger:

Af hensyn til læseligheden omformuleres forslagens § 6 til enten:

Der tildeles hel friplads i et dagtilbud til børn i førskolealderen, som er anbragt på døgninstitution eller i offentlig formidlet familiepleje.

Eller:

Der tildeles hel friplads i et dagtilbud til børn i førskolealderen, som er anbragt uden for hjemmet ved det offentliges foranstaltning.

Som følge af forslagens normering af tilbud til børn under 15 år, jf. KANUKOKA's generelle bemærkninger til forslaget, bør det alternativt overvejes om ikke ordlyden i den gældende bekendtgørelses § 6 skal bibeholdes indtil Inatsisatuts lov om organisering af fritidsvirksomhed er vedtaget.

I forslagens § 7 bør angivelsen af § 9 i Landstingsforordning om hjælp til børn og unge følges op af en lige så nøjagtig angivelse af den gældende landstingsforordning, Landstingsforordning nr. 1 af 15. april 2003 om hjælp til børn og unge.

Kommuneqarfik Sermersooq
Postboks 1005
3900 Nuuk
Grønland

GER-nr. 31290937
Bankkonto 6471-1000052
PBS-kreditor nr. 01938681

Tlf. 34 70 00
Fax 32 41 87

post@sermersooq.gl
www.sermersooq.gl

Ammasarfiit

Ataas. - pinga.	10 – 15
Sisamangorneq	12 – 17
Tallimangorneq	10 – 12

Åbningstider

Mandag - onsdag	10 – 15
Torsdag	12 – 17
Fredag	10 – 12

Af §3 fremgår en revideret skala hvorefter taksterne fastsættes. Ud over en forenkling af indtægtsgrupper i skalaen i forhold til nuværende bekendtgørelse er der ikke taget højde for den udvikling i lønniveauet der er sket siden 1982. Den nuværende skala er en kopi fra 1982 bekendtgørelsen.

Vedlagt forslag til en skala, hvor der er taget højde for den lønudvikling der er sket siden 80'erne og som specielt tager hensyn til lavtlønsgrupperne. Endvidere er skalaen udvidet til indtægtsgrupper op til 800.000 kr. årligt.

§ 10 omhandler muligheden for at få beregnet takstfastsættelsen på grundlag af aktuel indkomst ” når den eller de betalingspligtige kan dokumentere væsentlige ændringer i indkomstforholdene.”

Formuleringen ”væsentlige ændringer i indkomstforholdene” er en så bred og ukonkret formulering, at det er op til den enkelte kommune at fortolke reglen.

I teksten er der ikke taget højde for om ændringerne er forbigående karakter eller af længere varighed. Som udgangspunkt bliver derfor alle ansøgninger behandlet i herværende kommune eks. lige fra forbigående arbejdsløshed, sygdom (brækket ben) m.v. Dermed bortfalder muligheden for aktuel beregning som følge af arbejdsløshed og forbigående sygdom.

Disse ansøgninger beslaglægger en uforholdsmæssig stor administrativ ressource.

Det skal derfor foreslås, at der indarbejdes regler for hvornår væsentlige ændringer i indkomstforholdene indarbejdes f. eks ved indtægtsnedgang dødsfald, separation, skilsmisse eller dokumenteret samlivsophævelse mellem ugifte, tildeling af pension fra det offentlige, eller i øvrigt dokumenterer at tilknytningen til arbejdsmarkedet er varigt er ophørt som følge af sygdom, invaliditet eller lignende, eller begynder på en tilskudsberettiget uddannelse eller efteruddannelse af mere end 6 måneders varighed samt ændringer i ansættelseskontrakter ligeledes kan danne grundlag for en beregning.

(Der henvises til Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 38 af 19. december 1996 om børnetilskud §§ 1+2+3)

Med henvisning til ovennævnte bemærkninger fremsendes Kommuneqarfik Sermersooq høringssvar til videre tiltag. Eventuelle spørgsmål til ovennævnte bemærkninger kan rettes til Udviklingsforvaltningen i herværende kommune.

Med venlig hilsen

Asii Chemnitz Narup
Borgmester

Mille Søvndahl Pedersen
Udviklingsudvalgsformand

Bilag Ændringsforslag til skala

Side 2 / 2

§ 3. Taksterne fastsættes efter følgende skala:

Indtægter på:	% af udgiften per plads		Ændrings Forslag			
	min. %	max. %	Indtægter på:		% af udgi per plads	
			Fra	Til	min. %	max. %
Indtil – 99.999 kr.	0	5	-	149.999	0	5
100.000 – 109.999 kr.	5	6	150.000	174.999	5	6
110.000 – 119.999 kr.	5	7	175.000	199.999	5	7
120.000 – 129.999 kr.	5	8	200.000	224.999	5	8
130.000 – 139.999 kr.	5	10	225.000	249.999	5	10
140.000 – 149.999 kr.	5	15	250.000	274.999	5	15
150.000 – 174.999 kr.	10	20	275.000	299.999	10	20
175.000 – 199.999 kr.	10	25	300.000	324.999	10	22
200.000 – 224.999 kr.	10	30	325.000	349.999	10	24
225.000 – 249.999 kr.	10	33	350.000	374.999	10	26
250.000 – 274.999 kr.	10	35	375.000	399.999	10	28
275.000 – 299.999 kr.	10	37	400.000	424.999	10	30
300.000 – 324.999 kr.	10	39	425.000	449.999	10	32
325.000 – 349.999 kr.	10	41	450.000	474.999	10	34
350.000 – 374.999 kr.	10	43	475.000	499.999	10	36
375.000 – 399.999 kr.	10	45	500.000	549.999	10	39
400.000 – 424.999 kr.	10	47	550.000	599.999	10	42
425.000 – 449.999 kr.	10	49	600.000	649.999	10	45
450.000 – 474.999 kr.	10	51	650.000	699.999	10	48
475.000 – 499.999 kr.	10	53	700.000	749.999	10	51
500.000 – og derover	10	55	750.000	799.999	10	54
			800.000	Over	10	57